

指示燈說明

出現在暖蛋的指示燈。

顯示內容	功能表示
橙色(每隔3秒,緩慢閃爍一次)	(弱)使用中
紅色(每隔3秒,緩慢閃爍一次)	(強)使用中
綠色(發亮)	正在充電
綠色(發亮)→燈熄滅	充電完畢

【顯示剩餘電量】

將溫度開關由ON變成OFF時,有3秒鐘的時間,顯示剩餘電量。

顯示內容	使用指南
綠色(發亮)	可以使用(不需要充電)
綠色(約1秒緩慢閃爍一次)	可以使用
綠色(約0.5秒快速閃爍一次)	請充電

使用、充電時需注意事項

- 外部氣溫過低時,暖蛋可能無法充分發熱。當發生這種情況時,請將暖蛋放入隨附的專用袋中或用布包起來使用,切勿直接接觸外部空氣。
- 充電時請在攝氏0~40度的溫度環境中進行。
- 本產品只有發熱部位的金屬部分變熱。
- 充電時,如交流電充電器變熱,不屬於故障。
- 充電時,容易使收音機、電視等出現雜音幹擾,因此請將本產品放在遠離收音機、電視,並盡可能在隱蔽的地方使用。

0 7 0

關於低溫燙傷

低溫燙傷是指長時間接觸比體溫高的發熱體而引起紅斑、水泡等症狀的燙傷。另外,由於在無任何自覺症狀時,也可能引起燙傷,請多加留意。

防止低溫燙傷的注意事項

本產品具備電腦調節功能,主要是為了防止溫度上升造成低溫燙傷而設計的。但是,根據個人體質差異和使用方法的不同,引起低溫燙傷的難易程度也有不同,因此在使用時,請注意下列幾點。

- 將本產品裝入隨附的專用袋內,請勿長時間將產品直接接觸皮膚。
- 每隔1小時檢查皮膚情況。如有異常請立即停止使用本產品。
- 感到產品過熱時,請立即停止使用。
- 由於在睡眠狀態下容易引起低溫燙傷,所以請勿於睡眠中使用本產品。
- 皮膚敏感、幼兒和身體不便於行的人士,更應注意低溫燙傷。
- 在穿著內衣等較薄衣物使用本產品時,要加以注意。
- 請勿在被褥、暖桌(具有取暖功能的桌子)、暖爐等高溫發熱器具附近使用本產品。
- 糖尿病患者等有血液流通障礙的人,可能會發生低溫燙傷,因此請勿使用本產品。

0 8 0

故障排除

如通過下列《處理方法》仍無法解決問題時,請立即停止使用本產品,請到購買本產品的經銷商處進行諮詢。

發生現象	原因分析	處理方法
開啟溫度開關後,仍無法變熱	電池剩餘電量不足	充電
	充電中	充電時,即使將溫度開關設定在ON的位置上,也不會變熱。使用時請停止充電。(但會使暖蛋的使用時間變短)
使用時間過短	充電時間不足	請在充電完畢後才使用本產品
	電池電量不足	即使充電飽和,使用時間仍然短時,則表示電池壽命將完結。
	反覆切換溫度開關ON/OFF	如果溫度開關在ON/OFF之間反覆切換,請盡早充電。
充電時間很長	充電地方的溫度不符合要求	請在攝氏0~40度的地方充電。
無法充電(綠色指示燈不亮)	直流接頭沒有完全插入	請將接頭完全插入直流輸入插孔裏面。
	交流電插頭沒有完全插入	請將插頭完全插到電源插座裏面。
紅色顯示燈快速閃動(約0.5秒閃動一次)	充電場所的溫度過高或過低	請在攝氏0~40度的地方,重新將交流電充電器插入電源插座中進行充電。

本產品的更換時間,依據使用狀況而有所不同。

0 9 0

規格表

	充電式暖蛋	交流電充電器
型號	KIR-S3	KIR-S3ADTW
輸入	DC5V 1A	AC110V 50-60Hz 12VA
輸出	—	DC5V 1A
尺寸	84×62×19公厘	66×42×21.5公厘
重量	約80公克	約65公克
充電溫度範圍	攝氏0~40度	
使用溫度範圍	攝氏-10~40度	

充電式暖蛋 詳細規格

內建電池	鋰電池 3.7V 1800mAh
充電時間	約3小時(使用專用交流充電器)

產品發熱溫度

溫度開關	最高溫度(*1,2)	平均溫度(*1)
弱	攝氏45度	攝氏39度
強	攝氏50度	攝氏43度

- *1. 環境溫度在攝氏20度時,產品的發熱溫度。
- *2. 最高溫度是指溫度開關設於ON狀態時,瞬間達到的最高溫度。

連續使用時間(*3,4)

溫度開關	環境溫度		
	攝氏20度	攝氏10度	攝氏0度
弱	約7小時	約4小時	約3小時
強	約5小時	約3.5小時	約2.5小時

- *3. 連續使用時間,是指將暖蛋放在隨附的專用袋中,夾在衣服裏使用時達到的目標,依據環境溫度的不同,將有一定的變化。
- *4. 溫度開關在ON/OFF之間反覆切換時,將會迅速消耗電量,並縮短產品的使用時間。

保養方法



保養時請使用乾燥、柔軟的布進行清潔。請勿使用潮濕抹布擦拭,可能引起故障。另外,請勿使用酒精、有機溶劑、汽油、洗滌劑等擦拭,可能引起產品褪色。

損壞塑膠製品。

關於鋰電池的回收及循環再用

不能將不同類型的電池一同使用

進口商 台灣三洋電機股份有限公司
地址 :104台北市中山區松江路226號10樓
電話號碼 :02) 2521-0251

0 11 0

SANYO

充電式暖蛋

kairo KIR-S3S

使用說明書

感謝您購買本公司的產品。

使用本產品前,請必須仔細閱讀使用說明書,才能正確使用本產品。

特點

- 內建鋰電池能夠反覆充電約500次
- ON/OFF開關設計
- 設有2段溫度切換功能/具有顯示電池剩餘電量功能

本產品是內建鋰電池的充電式暖蛋,開始使用或長時間不使用時,必須先充電後再使用。另外,使用時請注意低溫燙傷。本產品使用鋰電池,請依相關規定於指定場所進行回收,產品報廢前應取出電池,取出電池前應切斷產品電源,請開始閱讀。

安全注意事項 (使用本產品前,請仔細閱讀安全注意事項,才能正確使用本產品,另外,在閱讀後請保存在可以容易拿取的地方)

●本注意事項是為了使您能夠正確、安全使用本產品,從而避免您或他人帶來危害和損害。另外,在注意事項中,為了能夠明確表示出危害和損害的大小及程度,對因錯誤使用本產品而可能發生的狀況,用“危險”“警告”“注意”來區分。無論如何這是與安全有密切關聯的重要內容,請必須遵守。

關於表示方式

危險	可能導致死亡或重傷的內容
警告	可能導致死亡或重傷的內容
注意	可能導致用戶重傷及財產損失的內容

圖標說明

	該符號表示需要給予警告、注意的內容,符號中間增加了具體應該注意的內容。(如符號表示注意觸電)
	該符號表示需要禁止的行為,符號中間或附近增加了具體應該禁止的內容。(如符號表示禁止拆卸)
	該符號表示強制或命令執行的內容,符號中間增加了具體命令的內容。(如符號表示從插座上拔下插頭)

危險

切勿用於取暖以外的用途	切勿投入火中	切勿在高溫場所使用、放置
易引起漏液、發熱、破裂、著火。	易引起漏液、著火、發熱、毀壞。	請勿放置在爐火旁、暖爐旁、炎熱天氣下的車廂內,這會引起變形、故障或燒傷的危險。
切勿淋濕本產品	除廢棄處理外,切勿拆卸、修改	切勿使插座或插頭短路
一旦被水或寵物的尿液等液體淋濕,將引起發熱、觸電、故障。	這會引起液體洩漏、著火、發熱、毀壞等情況,進行廢棄處理時,請按照《關於廢電池回收再利用》說明	易引起機器故障或受傷。
請使用規定的電壓	請使用專用交流電充電器	請注意液體洩漏的情況
請使用110V電壓,一旦使用其他電壓將引起發熱、著火、觸電、受傷。	請勿使用電子變壓器,這會引起發熱、著火、故障。	本產品內部的液體不慎進入眼晴時不要揉搓,請用清水沖洗後請立即到醫院求診,否則可能導致失明。

注意

切勿使用淋濕的暖蛋或交流電充電器充電,可能導致發熱、著火、破裂。	請放幼兒無法接觸到的地方保存,以免本產品受損。
切勿在電線上放置重物,可能導致觸電、火災等危險。	兒童使用時,請由監護人指導使用方法,另外,在使用中也請確認使用是否正確。
切勿放置在高低不平的檯面或易動等不安全的場所,如產品意外掉落後能夠引起受傷或故障。	使用本產品如引起皮膚過敏時,請停止使用並向醫生進行諮詢。
切勿將本產品放置在潮濕、灰塵多、高濕場所進行保存。	除充電以外,請將交流電充電器從電源插座上拔下收好,以免因電源插頭沒有收起而使本產品受損。

-1-

-2-

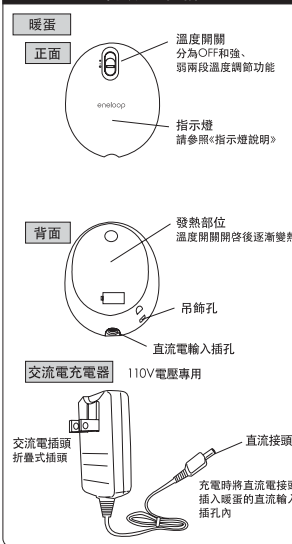
警告

- 在使用期間、存放時出現異味、發熱、變色、變形等情況時,請停止使用本產品,否則會導致液體洩漏、著火、發熱、破裂等危險。
- 本產品內部的液體附着在皮膚或衣物上時,請立即用清水沖洗,否則會引起皮膚損傷。
- 充電超過規定時間時,即使沒有充電完畢,也須停止充電。如果仍繼續充電,會導致液體洩漏、著火、發熱、破裂等危險。
- 切勿在浴室等潮濕地方使用本產品,可能引起發熱、觸電、故障等危險。
- 切勿在浴室等潮濕地方使用本產品,可能引起發熱、觸電、故障等危險。
- 請勿放置在爐火旁、暖爐旁、炎熱天氣下的車廂內,這會引起變形、故障或燒傷的危險。
- 切勿踩踏電線、將電線壓在機器下,容易導致電線破損。當電線受損時,請停止使用,否則會引起觸電、發熱、火災等危險。
- 切勿將本產品放入微波爐等加熱器具或高壓容器中,可能引起發熱、冒煙、著火和電路損壞等危險。
- 切勿強烈撞擊、投擲本產品,會引起故障、火災等危險。
- 充電時,請將本產品放置在平穩的地方,另外,切勿放置及包裹在布或布墊上,可能會引起無法散熱、爆炸和火災等危險。
- 切勿在易燃和易爆場所使用本產品,會引起爆炸和火災等危險。

-3-

各功能名稱和使用方法

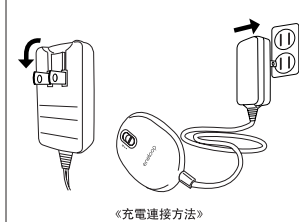
各功能名稱



-4-

暖蛋充電時注意事項

1. 充電時,請將溫度開關,設定在OFF的位置上。
2. 將交流電充電器的直流接頭,插入暖蛋的直流輸入插孔中。
●請將直流接頭穩固的插到插孔裏面
3. 將專用交流電充電器的交流電插頭,依圖示方向拔出,插到電源插座上。(請參照下圖)指示燈顯示綠燈時,表示開始充電。
●請使用110V電壓。
充電時間:約3小時。
4. 充電完畢後,指示燈上的綠燈將消失。
5. 充電完畢後,請將專用交流電充電器的交流電插頭,從電源插座上拔出,並將交流電插頭收起。再將直流接頭從暖蛋上拔下。

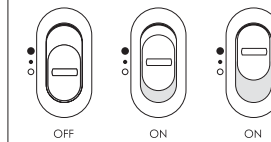


-5-

暖蛋的使用方法

1. 請將溫度開關設定在ON的位置上。
請根據個人喜歡的溫度,調節開關的位置。
●請確認在指示燈的紅色燈或橙色燈在緩慢閃爍
●當指示燈上出現紅色燈在快速閃爍時(約0.5秒閃爍一次)時,則表示溫度保護機能出現異常,請對照第9頁的《故障排除》進行處理。
 2. 想要停止使用暖蛋時,請將溫度開關設定在OFF的位置上。
●溫度開關在ON/OFF之間反覆變換時會迅速消耗電量,縮短暖蛋的使用時間。在這種情況下請儘早充電。
- ※充電時,即使將溫度開關設定在ON的位置上,暖蛋也不會變熱。因此使用暖蛋時必須停止充電。

溫度開關



-6-